Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
C serija

C/2025/3795

2025 9 17

P9_TA(2024)0374

2024 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 1 projektas: 2024 m. biudžeto pakeitimai, būtini dėl DFP peržiūros

2024 m. balandžio 25 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Tarybos pozicijos dėl 2024 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projekto: 2024 m. biudžeto pakeitimai, būtini dėl DFP peržiūros (07432/2024 – C9-0048/2024 – 2024/0056(BUD))

(C/2025/3795)

Europos Parlamentas,

— atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 314 straipsnį,

— atsižvelgdamas į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 106a straipsnį,

— atsižvelgdamas į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 ([1]), ypač į jo 44 straipsnį,

— atsižvelgdamas į 2024 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą, galutinai priimtą 2023 m. lapkričio 22 d. ([2]),

— atsižvelgdamas į 2024 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2024/765, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa ([3]),

— atsižvelgdamas į 2024 m. vasario 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/792, kuriuo nustatoma Ukrainos priemonė ([4]),

— atsižvelgdamas į 2024 m. vasario 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/795, kuriuo sukuriama Europos strateginių technologijų platforma (STEP) ir iš dalies keičiami Direktyva 2003/87/EB bei reglamentai (ES) 2021/1058, (ES) 2021/1056, (ES) 2021/1057, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) 2021/1060, (ES) 2021/523, (ES) 2021/695, (ES) 2021/697 ir (ES) 2021/241 ([5]),

— atsižvelgdamas į 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (toliau – DFP reglamentas) ([6]),

— atsižvelgdamas į 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo ([7]),

— atsižvelgdamas į 2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimą (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas ([8]),

— atsižvelgdamas į 2023 m. lapkričio 8 d. pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Vakarų Balkanų reformų ir ekonomikos augimo priemonė (COM(2023)0692),

— atsižvelgdamas į savo 2024 m. vasario 27 d. rezoliuciją dėl Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa, projekto ([9]),

([1]) OL L 193, 2018 7 30, p. 1.
([2]) OL L, 2024/207, 2024 2 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2024/207/oj.
([3]) OL L, 2024/765, 2024 2 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj.
([4]) OL L, 2024/792, 2024 2 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj.
([5]) OL L, 2024/795, 2024 2 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj.
([6]) OL L 433 I, 2020 12 22, p. 11.
([7]) OL L 433 I, 2020 12 22, p. 28.
([8]) OL L 424, 2020 12 15, p. 1.
([9]) Priimti tekstai, P9_TA(2024)0082.

— atsižvelgdamas į Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projektą, kurį Komisija priėmė 2024 m. vasario 29 d. (COM(2024) 0080),

— atsižvelgdamas į 2024 m. kovo 19 d. priimtą ir 2024 m. kovo 21 d. Europos Parlamentui perduotą Tarybos poziciją dėl Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projekto (07432/2024 – C9-0048/2024),

— atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 94 ir 96 straipsnius,

— atsižvelgdamas į Biudžeto komiteto pranešimą (A9-0174/2024),

A. kadangi bendrame pareiškime, pridėtame prie susitarimo dėl 2024 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto, Parlamentas ir Taryba paragino Komisiją pasiūlyti taisomąjį biudžetą, kai tik bus susitarta dėl DFP reglamento peržiūros, siekiant 2024 m. biudžetą suderinti su peržiūrėtu DFP reglamentu, ir savo ruožtu įsipareigojo nepagrįstai nedelsiant apsvarstyti taisomojo biudžeto projektą, atsižvelgiant į klausimo skubumą;

B. kadangi dėl šios priežasties Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projekte daugiausia dėmesio skiriama tam, kad į 2024 m. biudžetą būtų įtraukti būtini pakeitimai, susiję su DFP peržiūra, dėl kurios neseniai susitarta; kadangi pagal Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projektą išlaidos padidinamos 5 833,7 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 4 143,6 mln. EUR mokėjimų asignavimų;

C. kadangi, be pakeitimų, susijusių su DFP peržiūra, į Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projektą taip pat įtraukti Skaitmeninės Europos programos rėmimo išlaidų biudžeto pastabų patikslinimai, kad būtų galima padengti su išorės darbuotojais, reikalingais Dirbtinio intelekto tarnybai, steigtinai pagal neseniai sutartą Dirbtinio intelekto aktą, susijusias išlaidas;

1. palankiai vertina Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projektą, į kurį įtraukti svarbūs Parlamento biudžeto svarstymo metu pasiūlyti sumų padidinimai, kurių nebuvo galima įtraukti į 2024 m. biudžetą dėl vėlavimo priimti peržiūrėtą DFP reglamentą;

2. pabrėžia, kad, priėmus Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projektą, 2024 m. Sąjungos biudžetas labiau atitiks paskirtį, bus lankstesnis ir geriau parengtas įveikti Sąjungai kylančius iššūkius;

3. palankiai vertina pasiūlymą mobilizuoti 4,8 mlrd. EUR iš naujai sukurto Ukrainos rezervo, kad būtų galima išmokėti dotacijas Ukrainai; primena, kad paskolų mokėjimui nereikia taisomojo biudžeto, todėl Sąjunga jau teikia paramą Ukrainos vyriausybei, kad ji galėtų išlaikyti esmines paslaugas; pabrėžia, kad dotacijomis ir paskolomis grindžiama finansinė parama pagal Ukrainos priemonę padės užtikrinti valstybės ir esminių paslaugų veikimą, kartu remiant Ukrainą jai einant atstatymo, atkūrimo ir reformų keliu bei siekiant narystės Sąjungoje;

4. pabrėžia, kad Ukrainos priemonės biudžeto nomenklatūra, nustatyta Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projekte, padės užtikrinti, kad biudžeto valdymo institucija galėtų tinkamai tikrinti išlaidas; palankiai vertina tai, kad į tą priemonę įtraukti 2022 m. Ukrainai suteiktos makrofinansinės pagalbos (MFP) palūkanų subsidijų mokėjimai, nes tai sumažins spaudimą 6 išlaidų kategorijoje (Kaimyninės šalys ir pasaulis), visų pirma Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės „Globali Europa“ rezervui;

5. primena, kad Ukrainai suteiktų MFP+ paskolų palūkanų subsidiją turi padengti valstybės narės; apgailestauja, kad vis dar nėra sudaryti trys susitarimai dėl nacionalinių įnašų; pabrėžia, kad 5 mln. EUR įtraukimas į 2024 m. biudžetą buvo preliminarus, su sąlyga, kad bus rastas alternatyvus finansavimo sprendimas, remiantis Komisijos ir Parlamento vienašaliais pareiškimais, pridėtais prie 2024 m. susitarimo dėl biudžeto; todėl tikisi, kad pagal būsimą 2024 m. taisomojo biudžeto projektą 5 mln. EUR suma bus išskaičiuota iš atitinkamos eilutės;

6. palankiai vertina tai, kad 2024 m. Europos gynybos fondui (EGF) skirta 376 mln. EUR daugiau lėšų pagal Europos strateginių technologijų platformos (STEP) reglamentą ([10]); pažymi, kad, priešingai nei prie STEP pasiūlymo pridėtoje finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje, Komisija dabar mano, kad 2024 m. papildomų mokėjimų asignavimų nereikia; ragina Komisiją atidžiai stebėti mokėjimų poreikį;

([10]) COM(2023)0335.

7. pažymi, kad 2024 m. kovo 5 d. Komisija pateikė pasiūlymą dėl naujos gynybos programos – Europos gynybos pramonės programos – 2025–2027 m. laikotarpiui, pagal jį planuojama perkelti 1,5 mlrd. EUR iš EGF, t. y. būtent EGF sumos padidinimą, dėl kurio susitarta pagal STEP reglamentą; pakartoja savo ilgalaikę poziciją, kad naujiems politikos prioritetams reikia naujų lėšų; primygtinai reikalauja, kad papildomi ištekliai, skirti EGF likusiu DFP laikotarpiu, būtų naudojami STEP tikslams, kaip numatyta pagal teisėkūros institucijų susitarimą;

8. palankiai vertina tai, kad Vakarų Balkanams skirta papildoma 500 mln. EUR suma, ji įtraukta į rezervą, kol bus priimtas siūlomas reglamentas, kuriuo nustatoma Vakarų Balkanų reformų ir ekonomikos augimo priemonė; pažymi, kad nemano, jog Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projekte pateikta nomenklatūra atitinka paskirtį, ir ketina kartu su Taryba peržiūrėti nomenklatūrą 2025 m. biudžeto procedūros metu, kad būtų užtikrinta tinkama politinė ir biudžetinė kontrolė;

9. pažymi, kad iš bendros 3,1 mlrd. EUR lėšų didinimų sumos, skirtos 6 išlaidų kategorijai 2024–2027 m., dėl kurios susitarta per DFP peržiūrą, tik 500 mln. EUR įtraukta į Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projektą; be to, atkreipia dėmesį į tai, kad neįtrauktas suplanuotas lėšų perskirstymas šioje išlaidų kategorijoje; pakartoja savo prašymą Komisijai pateikti biudžeto valdymo institucijai išsamią informaciją, paaiškinant, kaip ji ketina valdyti visus programų ir specialių priemonių pakeitimus, susijusius su DFP peržiūra;

10. palankiai vertina tai, kad, padidinus finansavimą gaivalinių nelaimių ir kitų ekstremaliųjų situacijų atvejais, kaip nurodyta Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projekte, Sąjunga galės geriau reaguoti į krizes; pažymi, kad Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projekte sukuriamos naujos eilutės pagal sprendimą padalyti solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervą į dvi dalis – Europos solidarumo rezervą gaivalinėms nelaimėms ir ekstremaliosioms visuomenės sveikatos situacijoms Sąjungoje ir narystės siekiančiose šalyse ir neatidėliotinos pagalbos rezervą, skirtą skubiam reagavimui į ekstremaliąsias situacijas Sąjungoje ir už jos ribų; mano, kad naujoji struktūra padės lengviau valdyti lėšas, ir primena, kad svarbu greitai išnagrinėti paraiškas pagal Europos Sąjungos solidarumo fondą ir laiku mobilizuoti dviejų rezervų lėšas, kad būtų užtikrintas greitas jų išmokėjimas;

11. primena, kad humanitarinė pagalba Ukrainai neįtraukta į Ukrainos priemonę, ir net neabejoja, kad 2024 m. poreikiai apskritai išliks dideli ir, tikėtina, toliau didės, atsižvelgiant į tai, kad humanitarinei pagalbai skiriama nepakankamai biudžeto lėšų; atsižvelgdamas į pastarųjų metų biudžeto vykdymą, ragina Komisiją atidžiai stebėti humanitarinės pagalbos poreikius ir laiku pasiūlyti biudžeto valdymo institucijai visas būtinas priemones; atsižvelgdamas į tai primena, kad per DFP peržiūrą lankstumo priemonės lėšos 2024 m. padidintos maždaug 500 mln. EUR;

12. pažymi, kad pagal peržiūrėtą DFP reglamentą 2024 m. asignavimai Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui atleistiems darbuotojams (EGF) sumažinti iki 33,8 mln. EUR; ragina Komisiją stebėti EGF įgyvendinimą ir visas institucijas imtis visų būtinų priemonių siekiant užtikrinti, kad būtų patenkinti visi pagrįsti prašymai dėl EGF paramos, taip pademonstruojant Sąjungos solidarumą;

13. atkreipia dėmesį į biudžeto pastabų pakeitimus, kad pagal Skaitmeninės Europos programą būtų galima finansuoti Dirbtinio intelekto tarnybos, įsteigtos pagal neseniai sutartą Dirbtinio intelekto aktą, sutartininkų įdarbinimo išlaidas; pabrėžia, kad toks apeinamojo tipo sprendimas būtinas tik dėl nepakankamų išteklių pagal 7 išlaidų kategoriją (Administravimas), dėl pačios Komisijos nustatytos stabilios personalo politikos ir dėl Tarybos atsisakymo spręsti administracinių išlaidų klausimą peržiūrint DFP; primygtinai tvirtina, kad tokiu būdu finansuoti naujosios tarnybos personalo išlaidas galima tik siekiant rasti laikiną sprendimą ir tai nėra precedentas, kad turi būti rastas ilgalaikis struktūrinis sprendimas pagal 7 išlaidų kategoriją ne pagal dabartinę DFP ir kad išlaidos pagal 7 išlaidų kategoriją turi būti tokio lygio, kad būtų užtikrintas veiksmingas ir efektyvus Sąjungos administravimas;

14. primena, kad savo rašte dėl įgyvendinamumo, kuriame vertinami atitinkami Parlamento ir Tarybos svarstymai dėl 2024 m. biudžeto, Komisija nurodė, kad biudžeto pastabos paprastai turėtų atspindėti teisinį pagrindą ir turėtų būti peržiūrėtos tik prireikus, kad atspindėtų taikytinų teisinių pagrindų pokyčius, ir jose neturėtų būti siūlomi jokie programos bendrųjų ir konkrečių tikslų ar veiksmų pokyčiai ir pakeitimai, kurie nėra aiškiai paminėti pagrindiniuose aktuose; tikisi, kad, atsižvelgiant į akivaizdų Komisijos lankstumą iš dalies keičiant Skaitmeninės Europos programos pastabas, kad būtų atsižvelgta į išorės darbuotojų, nesusijusių su programos įgyvendinimu, įdarbinimą, ji taikys tokį patį lankstumą vertindama bet kokius biudžeto pastabų, kurias Parlamentas arba Taryba gali pasiūlyti per 2025 m. biudžeto procedūrą, pakeitimus;

15. patvirtina Tarybos poziciją dėl Taisomojo biudžeto Nr. 1/2024 projekto;

16. paveda Pirmininkei paskelbti, kad Taisomasis biudžetas Nr. 1/2024 yra galutinai priimtas ir pasirūpinti, kad jis būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;

17. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.